

сопственик куће .....  
 sopstvenik kuće .....  
 хотел .....  
 hotel .....

његов стан .....  
 njegov stan .....

## ПРИЈАВА – PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: – PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	<i>Савојска Грботина 15</i>
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	<i>Српши Њ. Штор</i>
Занимање — Zanimanje	<i>Заступник дирекције и енсерер Дуји</i>
Држављанство — Državljanstvo	<i>Југословенски</i>
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	<i>31 III 1909</i>
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja, srez, zemlja	<i>Београд</i>
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	<i>Београд Митровица</i>
Брачно стање — Bračno stanje	<i>Женио</i>
Вера — Vera	<i>Католичка</i>
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rod. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	<i>Милановић Његађа Тереза Јован</i>
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	<i>Милановић</i>

### ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА – ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
<i>Његађа Тереза Јован</i>			<i>29 XI 1915</i>	<i>Београд</i>

НАПОМЕНА:  
 NAPOMENA:

*Д-11-111 Лаура три месеци*

Станар — Stanar

(датум) .....  
 (datum) .....  
 (место) .....  
 (mesto) .....

Власник куће-управитељ-станодавац  
 Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ  
 АРХИВ  
 БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи paroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица — Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
<i>14/11/41</i>	<i>Скопска Губавина</i>	<i>15</i>	<i>Војо Мисудер</i>	<i>23-11-41</i>	<i>Мотар</i>

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД